



**25 – Diciembre – 2021**

Misión Católica  
Hispanohablante de Lucerna  
Weystrasse, 8; CH-6006 Luzern  
Tel.: 041 410 13 91  
email: spaniermission@  
migrantenseelsorge-luzern.ch  
Web: www.misioncatolicalucerna.ch

## **NAVIDAD**

### CANTO DE ENTRADA

TAN CERCA DE MÍ, TAN CERCA DE MÍ,  
QUE HASTA LE PUEDO TOCAR, JESÚS ESTÁ AQUÍ.

Ya no busco a Cristo en las alturas, ni le buscaré en la oscuridad.  
Dentro de mi ser, en mi corazón, siento que Jesús conmigo está.

### PREGÓN DE NAVIDAD

Os anunciamos, hermanos, una buena noticia, una gran alegría para todo el pueblo; escuchadla con corazón gozoso:

Habían pasado miles y miles de años desde que, al principio, Dios creó el cielo y la tierra e hizo al hombre a su imagen y semejanza; y miles y miles de años desde que cesó el diluvio y el Altísimo hizo resplandecer el arco iris, signo de alianza y de paz.

Cerca de dos mil años después de que Abrahán, nuestro padre en la fe, dejó su patria; 1250 años después de que los israelitas, guiados por Moisés salieran de Egipto; mil años después de la unción de David como rey; en el año 752 de la fundación de Roma; en el año 42 del imperio de Octavio Augusto, mientras sobre toda la tierra reinaba la paz, hace 2021 años, en Belén de Judá, pueblo humilde de Israel, ocupado entonces por los romanos, en un pesebre, porque no tenían sitio en la posada, de María virgen, esposa de José, de la casa y familia de David, nació Jesús, Dios eterno, Hijo del eterno Padre y hombre verdadero, llamado Mesías y Cristo, que es el Salvador que la humanidad esperaba.

## GLORIA

**Gloria a Dios en el cielo,  
y en la tierra paz a los  
hombres que ama el Señor.**

**Por tu inmensa gloria te  
alabamos, te bendecimos,  
te adoramos, te glorificamos,  
te damos gracias,  
Señor Dios, Rey celestial,  
Dios Padre todopoderoso.**

**Señor, Hijo único, Jesucristo;  
Señor Dios, Cordero de Dios,  
Hijo del Padre;**

**tú que quitas el pecado del  
mundo,**

**ten piedad de nosotros;  
tú que quitas el pecado del  
mundo,  
atiende nuestra súplica;  
tú que estás sentado a la  
derecha del Padre,  
ten piedad de nosotros;  
porque sólo tú eres Santo,  
sólo tú Señor,  
sólo tú Altísimo, Jesucristo,  
con el Espíritu Santo  
en la gloria de Dios Padre.  
Amén**

1ª LECTURA: Is 52, 7-10

Lectura del libro de Isaías

Qué hermosos son sobre los montes

los pies del mensajero que proclama la paz,  
que anuncia la buena noticia,  
que pregona la justicia,  
que dice a Sión: «¡Tu Dios reina!».

Escucha: tus vigías gritan, cantan a coro,  
porque ven cara a cara al Señor,  
que vuelve a Sión.

Romped a cantar a coro,  
ruinas de Jerusalén,  
porque el Señor ha consolado a su pueblo,  
ha rescatado a Jerusalén.

Ha descubierto el Señor su santo brazo  
a los ojos de todas las naciones,  
y verán los confines de la tierra  
la salvación de nuestro Dios.

Palabra de Dios.

**Te alabamos, Señor.**

SALMO RESPONSORIAL: Sal 97, 1bcd. 2-3ab. 3cd-4. 5-6

**R/ Los confines de la tierra han contemplado,  
la salvación de nuestro Dios.**

Cantad al Señor un cántico nuevo,  
porque ha hecho maravillas.  
Su diestra le ha dado la victoria,  
su santo brazo. **R/**

El Señor da a conocer su victoria,  
revela a las naciones su justicia:  
se acordó de su misericordia y su fidelidad  
en favor de la casa de Israel. **R/**

Los confines de la tierra han contemplado  
la victoria de nuestro Dios.  
Aclama al Señor, tierra entera,  
gritad, vitoread, tocad. **R/**

Tocad la cítara para el Señor,  
suenen los instrumentos:  
con clarines y al son de trompetas  
aclamad al Rey y Señor. **R/**

2ª LECTURA: Heb 1, 1-6

Lectura de la carta a los Hebreos.

En muchas ocasiones y de muchas maneras habló Dios antiguamente a los padres por los profetas.

En esta etapa final, nos ha hablado por el Hijo, al que ha nombrado heredero de todo, y por medio del cual ha realizado los siglos.

Él es reflejo de su gloria, impronta de su ser. Él sostiene el universo con su palabra poderosa.

Y, habiendo realizado la purificación de los pecados, está sentado a la derecha de la Majestad en las alturas; tanto más encumbrado sobre los ángeles cuanto más sublime es el nombre que ha heredado.

Pues ¿a qué ángel dijo jamás:

«Hijo mío eres tú, yo te he engendrado hoy»;

y en otro lugar:

«Yo seré para él un padre, y él será para mí un hijo»?

Asimismo, cuando introduce en el mundo al primogénito, dice:  
«Adórenlo todos los ángeles de Dios».

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

ALELUYA:

Nos ha amanecido un día sagrado;  
venid naciones a adorar al Señor,  
porque hoy una gran luz ha bajado a la tierra.

EVANGELIO: Jn 1, 1-18

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

✠ Lectura del Santo Evangelio según San Juan. **Gloria a ti, Señor**

En el principio existía el Verbo, y el Verbo estaba junto a Dios, y el Verbo era Dios.

Él estaba en el principio junto a Dios.

Por medio de él se hizo todo, y sin él no se hizo nada de cuanto se ha hecho.

En él estaba la vida, y la vida era la luz de los hombres.

Y la luz brilla en la tiniebla, y la tiniebla no lo recibió.

Surgió un hombre enviado por Dios, que se llamaba Juan: este venía como testigo, para dar testimonio de la luz, para que todos creyeran por medio de él.

No era él la luz, sino el que daba testimonio de la luz.

El Verbo era la luz verdadera, que alumbra a todo hombre, viniendo al mundo.

En el mundo estaba;

el mundo se hizo por medio de él, y el mundo no lo conoció.

Vino a su casa, y los suyos no lo recibieron.

Pero a cuantos lo recibieron, les dio poder de ser hijos de Dios, a los que creen en su nombre.

Estos no han nacido de sangre, ni de deseo de carne, ni de deseo de varón, sino que han nacido de Dios.

Y el Verbo se hizo carne y habitó entre nosotros, y hemos contemplado su gloria: gloria como del Unigénito del Padre, lleno de gracia y de verdad.

Juan da testimonio de él y grita diciendo:

«Este es de quien dije: el que viene detrás de mí se ha puesto delante de mí, porque existía antes que yo».

Pues de su plenitud todos hemos recibido, gracia tras gracia.

Porque la ley se dio por medio de Moisés, la gracia y la verdad nos han llegado por medio de Jesucristo.

A Dios nadie lo ha visto jamás: Dios unigénito, que está en el seno del Padre, es quien lo ha dado a conocer.

Palabra del Señor. **Gloria a ti, Señor Jesús.**

### CREDO

**Creo en DIOS Padre todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra.**

**Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor, que fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo, nació de santa María Virgen, padeció bajo el poder de Poncio Pilato, fue crucificado, muerto y sepultado, descendió a los infiernos,**

**al tercer día resucitó de entre los muertos, subió a los cielos y está sentado a la derecha de Dios, Padre todopoderoso. Desde allí ha de venir a juzgar a vivos y muertos.**

**Creo en el Espíritu Santo, la santa Iglesia católica, la comunión de los santos, el perdón de los pecados, la resurrección de la carne y la vida eterna. Amén.**

### PETICIONES

Ha aparecido la gracia de Dios que trae la salvación para todos los hombres. Oremos confiadamente.

1. **Por** la Iglesia. Para que sepa transmitir a las futuras generaciones, con palabras y obras, el gran Misterio de la Navidad. **ROGUEMOS AL SEÑOR.**

#### **TE ROGAMOS, ÓYENOS.**

2. **Por** los cristianos de Tierra Santa y del Próximo Oriente. Por los cristianos perseguidos en cualquier lugar del mundo. **ROGUEMOS AL SEÑOR.**
3. **Oremos** por todos nuestros familiares y amigos, especialmente por los que tenemos lejos y no podemos abrazar en estos días. **ROGUEMOS AL SEÑOR.**

4. **Recordamos** a los que están en las cárceles, a los que no tienen familia, a los que están en dificultades, a los enfermos, y a todos los que sufren... También a todos los *buenos samaritanos* que los acompañan. **ROGUEMOS AL SEÑOR.**
5. **Un** recuerdo especial y nuestra oración por los que ya no están con nosotros, nuestros difuntos: que gocen ya de la dicha del Cielo. **ROGUEMOS AL SEÑOR.**
6. **Por** todos los que participamos de esta Eucaristía: que la celebración del Misterio de la Navidad nos haga mejores discípulos de Jesucristo. **ROGUEMOS AL SEÑOR.**

Te lo pedimos por Jesucristo, tu Hijo, manifestado hoy al mundo en la humildad de nuestra carne, que vive y reina por los siglos de los siglos.

**Amén.**

#### CANTO OFERTORIO

Por los niños que empiezan la vida  
Por los hombres sin techo ni hogar  
Por los pueblos que sufren la guerra  
Te ofrecemos, el vino y el pan

<PAN Y VINO SOBRE EL ALTAR SON OFRENDA DE AMOR  
PAN Y VINO SERÁN DESPUÉS TU CUERPO Y SANGRE SEÑOR>

«ORAD HERMANOS PARA QUE ESTE SACRIFICIO...»

**El Señor reciba de tus manos  
este sacrificio, para alabanza  
y gloria de su nombre,**

**para nuestro bien y el de toda  
su santa Iglesia.**

#### PREFACIO

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

Levantemos el corazón. **Lo tenemos levantado hacia el Señor.**

Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

**En verdad es justo y necesario.**

#### SANCTUS

Santo, Santo, Santo es el Señor,  
Dios del Universo, el Cielo y la tierra.

HOSANNA, HOSANNA, HOSANNA EN EL CIELO (bis)

Bendito es el que viene en Nombre del Señor

Hosanna en el cielo, en el Cielo.

HOSANNA, HOSANNA, HOSANNA EN EL CIELO (bis).

«ESTE ES EL SACRAMENTO DE NUESTRA FE»

**Anunciamos tu muerte,  
proclamamos tu**

**resurrección, ¡Ven, Señor  
Jesús!**

PADRE NUESTRO

**PADRE NUESTRO,  
que estás en el cielo,  
santificado sea tu Nombre;  
venga a nosotros tu reino;  
hágase tu voluntad  
en la tierra como en el cielo.  
Danos hoy nuestro pan de  
cada día;**

**perdona nuestras ofensas,  
como también nosotros  
perdonamos a los que nos  
ofenden;  
no nos dejes caer en la  
tentación,  
y líbranos del mal.  
Amén.**

CANTO DEL CORDERO DE DIOS

Cordero de Dios, Cordero de Dios  
que quitas el pecado del mundo,

1 y 2: ten piedad de nosotros. (x 2) / 3: danos la paz. (x 2)

«ESTE ES EL CORDERO... DICHOSOS LOS LLAMADOS A ESTA CENA»

**Señor, no soy digno de que  
entres en mi casa, pero una**

**palabra tuya bastará para  
sanarme.**

CANTO DURANTE LA COMUNIÓN

Antes que te formaras dentro del vientre de tu madre,  
antes que tu nacieras, te conocía y te consagré.

Para ser mi profeta de las naciones yo te escogí,  
irás donde te envíe y lo que te mande proclamarás

TENGO QUE ANDAR, TENGO QUE HABLAR, AY DE MI SÍ NO LO HAGO.  
CÓMO ESCAPAR DE TI, COMO NO HABLAR, SI TU VOZ ME QUEMA DENTRO.

TENGO QUE ANDAR, TENGO QUE LUCHAR, AY DE MI SI NO LO HAGO.  
CÓMO ESCAPAR DE TI, COMO NO HABLAR, SI TU VOZ ME QUEMA DENTRO.

CANTO FINAL

Mientras recorres la vida, tú nunca solo estás,  
contigo por el camino, Santa María va.

<VEN CON NOSOTROS A CAMINAR, SANTA MARÍA VEN.>

## NOCHE DE PAZ

Noche de paz, noche de amor  
Todo duerme en derredor  
Entre los astros que esparcen su luz  
Viene anunciando al niño Jesús  
Brilla la estrella de paz  
Brilla la estrella de paz

Noche de paz, noche de amor  
Oye humilde el fiel pastor  
Coros celestes que anuncian salud  
Gracias y gloria en total plenitud  
Por nuestro buen redentor  
Por nuestro buen redentor

Noche de paz, noche de amor  
hoy llegó la salvación.  
Llene la tierra la paz del Señor,  
llene a los hombres la gracia de Dios,  
porque nació el Redentor  
porque nació el Redentor.

## FELIZ NAVIDAD

Feliz navidad feliz navidad  
Feliz navidad prospero año y felicidad  
Feliz navidad feliz navidad  
Feliz navidad prospero año y felicidad

I wanna wish you a merry christmas  
I wanna wish you a merry christmas  
I wanna wish you a merry christmas  
From the bottom of my heart

## LOS PECES EN EL RIO

La Virgen se está peinando  
entre cortina y cortina,  
Los cabellos son de oro  
y el peine de plata fina.

**Pero mira como beben  
los peces en el río  
pero mira como beben  
por ver al Dios nacido.  
Beben y beben  
y vuelven a beber  
los peces en el río  
por ver al Dios nacer**

La virgen está lavando  
y tendiendo en el romero  
los pajarillos cantando  
y el romero floreciendo.

## LLEGARON YA

Llegaron ya, los reyes eran tres  
Melchor, Gaspar y el negro Baltazar  
Arrope y miel, le llevaran  
Y un poncho blanco de alpaca real.

Changos y chinitas duérmanse  
que ya Melchor, Gaspar y Baltazar  
Todos los regalos dejen  
para jugar, mañana al despertar.

El Niño Dios muy bien lo agradeció  
comió la miel y el poncho lo abrigó  
Y fue después que sonrió  
y a medianoche el sol relumbró.